

Решение на Съда (петри състав) от 5 юни 2014 г. (преюдициално запитване от Oberster Gerichtshof — Австрия) — KONE AG, Otis GmbH, Schindler Aufzüge und Fahrtreppen GmbH, Schindler Liegenschaftsverwaltung GmbH, ThyssenKrupp Aufzüge GmbH/ÖBB Infrastruktur AG

(Дело C-557/12) ⁽¹⁾

(Член 101 ДФЕС — Обезщетяване на вредите, причинени от забранен с тази разпоредба картел — Вреди, произтичащи от по-високата цена, прилагана от предприятие в резултат от забранен картел, в който то не участва („Umbrella pricing“) — Причинно-следствена връзка)

(2014/C 253/11)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Oberster Gerichtshof

Страни в главното производство

Жалбоподатели: KONE AG, Otis GmbH, Schindler Aufzüge und Fahrtreppen GmbH, Schindler Liegenschaftsverwaltung GmbH, ThyssenKrupp Aufzüge GmbH

Ответник: ÖBB Infrastruktur AG

Предмет

Преюдициално запитване — Oberster Gerichtshof — Тълкуване на член 101 ДФЕС — Обезщетяване на вредите, причинени от забранен с тази разпоредба картел — Вреди, произтичащи от по-високата цена, прилагана от предприятие в резултат от забранен картел, в който то не участва

Диспозитив

Член 101 ДФЕС трябва да се тълкува в смисъл, че той не допуска тълкуване и прилагане на вътрешно право на държава членка, съгласно което по правни съображения категорично е изключено участващите в картел предприятия да носят гражданска отговорност за вреди, които произтичат от цените, определени с оглед на действията на този картел от предприятието извън него на равнище, по-високо отколкото в отсъствието на картела.

⁽¹⁾ ОВ С 71, 9.3.2013 г.

Решение на Съда (шести състав) от 22 май 2014 г. (преюдициално запитване от Szegedi Ítéltábla — Унгария) — Érsekcsanádi Mezőgazdasági Zrt/Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal

(Дело C-56/13) ⁽¹⁾

(Директиви 92/40/ЕИО и 2005/94/ЕО — Решения 2006/105/ЕО и 2006/115/ЕО — Харта на основните права на Европейския съюз — Членове 16, 17 и 47 — Мерки за борба с инфлуенцата по птиците — Поправяне на вредите)

(2014/C 253/12)

Език на производството: унгарски

Запитваща юрисдикция

Szegedi Ítéltábla

Страни в главното производство

Жалбоподател: Érsekcsanádi Mezőgazdasági Zrt

Ответник: Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal